

۱۱

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا جَعَلْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلًّا لَا تَعْتَذِرُونَ وَالَّذِينَ

तावीलें गर्देंगे तुमसे, जब तुम लौटोगे उन तक. केह देना, “कि बात न बनाओ, हम

تُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّأْنَا اللَّهَ مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ

तुम्हारी अेक न मानेंगे, कि बेशक हमें बता ही हैं अल्लाहने तुम्हारी सारी खबरें.” और बहोत जल्द तुम्हारे अमल

وَرَسُولُهُ ثُمَّ تَرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ

को अल्लाह और उसका रसूल देव लेगा. फिर लौटाओ जाओगे आविमुल गैब वशहादतकी तरफ, तो वोह तुमको बता देगा

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٤﴾ سَيَلْفُونَ بِاللهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ

जो तुम्हारे करतूत थे (९४) बहोत जल्द कसम भाओगे अल्लाहकी तुमसे, जब तुम लौटोगे

إِلَيْهِمْ لِيَتَعَرَّضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ ۗ إِنَّهُمْ رَجَسٌ وَ

उनकी जानिब, कि उनसे यश्मपोशी करो. तो हटे रहो उनसे. बेशक वोह नापाक हैं, और

مَا أَوْهَمَهُمْ جَهَنَّمَ ۖ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٥﴾ يَجْلِفُونَ لَكُمْ

उनका ठिकाना जहन्नम हे. सजा जो उन्होंने कमाईकी (९५) तुमसे कसम भाओगे कि

لِيَرْضَوْا عَنْهُمْ ۖ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ

तुम लोगोंको राजी कर लें अपनसे. तो अगर तुम लोग उनसे राजी हूओ, फिर भी अल्लाह नहीं राजी होता

الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٩٦﴾ الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ

नाफरमान कौमसे (९६) गंवार, बडे सप्त हैं कुओ निकाकमें, और ठसी लाठक हैं

أَلَّا يَعْلَمُوا حَدًّا وَمَا أَنْزَلَ اللهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

कि उन्हें पता ही न हो ईन कवानीनका, जो उतारा अल्लाहने अपने रसूल पर. और अल्लाह दाना हे

حَكِيمٌ ﴿٩٧﴾ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَ

हकीम हे (९७) और कुछ गंवार हैं, कि जो करार देते हैं उसे जो खर्च खेरात करते हैं, जुमाना, और

يَتَرَبَّصُّ بِكُمْ الدَّوَابُّ عَلَيْهِمْ ذَائِرَةُ السَّوْءِ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ

ताका करते हैं तुम पर गर्हिशोंके आनेको. उन्हीं पर तबाहीकी गर्हिश हे. और अल्लाह सुनता

عَلَيْكُمْ ﴿٩٨﴾ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

जानता हे (९८) और भा'ज देहांती हैं कि मानें अल्लाहको और पिछले दिनकी,

وَيَخِذْ مَا يُنْفِقُ قُرْبَىٰ عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَاتِ الرَّسُولِ ۗ

اور سمجھو جو کچھ بھرتی ہو، اسے اللہ کے پاس اور رسول کی سنتوں میں لے لو۔

الْآيَاتِهَا قُرْبَىٰ لَهُمْ ۗ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ

”یہ لوگوں کے لیے قریبی چیزیں ہیں۔ اللہ انہیں اپنی رحمت میں لے گا۔“

عَفْوٌ ۗ رَّحِيمٌ ۙ وَالسَّيْفُونَ الْأَوْلُونَ ۗ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَ

مغفرت اور رحیم اور ان کے اولاد اور ہجرت کرنے والوں میں سے۔

الْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

اور انصار اور ان کے پیروں کو اللہ نے پسند کیا۔

وَرَضُوا عَنْهُ ۗ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

اور ان سے راضی ہوئے اور ان کے لیے جنتیں تیار کیں جس کے نیچے نہریں بہیں گی۔

فِيهَا أَبَدًا ۗ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۙ وَمِمَّنْ حَوْلَكُم مِّنَ الْأَعْرَابِ

ان میں سے جو لوگ تمہارے گرد و پیش میں سے ہیں۔

مُنْفِقُونَ ۗ وَمِنَ أَهْلِ الْمَدْيَنَةِ مَرَدُوا عَلَىٰ الْبَيْتِ لَا

ان میں سے جو لوگ تمہارے گرد و پیش میں سے ہیں اور مدینہ کے لوگ جو لوگ تمہارے پاس آئے۔

تَعْلَمُهُمْ ۗ حَتَّىٰ تُعْلَمَهُمُ سَعْدًا بِهِمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ

انہیں تمہاری طرف سے دو بار سزا دی جائے گی اور پھر وہ لوگ تمہاری طرف سے دوبارہ لوٹیں گے۔

عَذَابٍ عَظِيمٍ ۙ وَآخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا

بڑے عذاب کا اور جو لوگ اپنے گناہوں کا اعتراف کیا اور ان کے اعمال میں خلط مداخلہ کیا۔

صَالِحًا وَآخَرَسِيئًا ۗ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ

اللہ کے لیے توبہ کرنے والا ہے اور اللہ بخیر بخیر ہے۔

عَفْوٌ ۗ رَّحِيمٌ ۙ خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَ

مغفرت اور رحیم اور ان کے مال سے صدقہ لے کر انہیں پاک کر دے۔

تُزَكِّيَهُمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۗ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ

سنتوں سے انہیں پاک کر دے اور ان کے لیے صلوات ہے۔ اور اللہ

سَبِيْعٌ عَلَيْهِمُ ۝۱۰۳ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ

سुनता जानता है (१०३) क्या उन्होंने न जाना कि भेशक अल्लाह, वोह कबूल करता है तोबाको

عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝۱۰۴

अपने बन्दोंकी, और ले लेता है सदकतको, और भेशक अल्लाह तोबा कबूल करमानेवाला और बभ्शनेवाला है (१०४)

وَقُلْ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ۝

और ताकीद कर दो कि अमल की शान दिभाओ, कि अब तुम्हारे किरदारको देखेगा अल्लाह और उसका रसूल और सारे मुसलमान.

وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

और बखीत जल्द लौटाये जाओगे आदिमुल गैब वशहादतकी तरफ, तो वोह बता देगा तुमको जो तुम्हारे

تَعْمَلُونَ ۝۱۰۵ وَأَخْرُوجُونَ لِمَا بَعَدَ بِهِمْ وَإِنَّمَا

करतूत थे (१०५) और बा'ज और लोग हैं गिरफ्तार रसीमें, कि अम्ने र्वाही या उन पर अजाब करमाये, या उनकी

يَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۱۰۶ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا أَسْجِدًا

तोबा कबूल करे. और अल्लाह दाना है हकीम है (१०६) और जिन्होंने बनाई मस्जिद

ضَرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيْقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِّلسِّنِّ حَارِبِ

नुकसान पहुँचानेकी और कुफ़की बिना पर, और मुसलमानोंमें फ़िर्कान्दी करनेकी, और र्न्तजारमें उसके जिसने जंगकी है

اللَّهِ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَجْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحِسْتَىٰ ۝

अल्लाह और उसके रसूलसे पहले. और जरूर कसम भायेंगे कि हमारा ररादा नेक ही नेक है. और

اللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝۱۰۷ لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لِّلَسْجِدِ أَسَسَ

अल्लाह गवाह है कि यह सब जूटे हैं (१०७) रस मस्जिदमें कभी भडे न होना. जरूर वोह मस्जिद जिसकी बुन्याद

عَلَىٰ التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ ۝ فِيهِ رِجَالٌ

रभी गई है भौके भुदा पर, पहले ही दिनसे, ज़्यादा मुस्तहिक है कि तुम उसमें भडे हो. उसमें जैसे मई लोग हैं

يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّطَّرُوا ۝ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ۝۱۰۸ أَمَّنْ أَسَسَ

जो पसन्द करते हैं कि भुब पाक साफ़ रहें. और अल्लाह दोस्त रहता है भुब सुथरोंको (१०८) तो भला वोह जिसने बुन्याद

بُنْيَانَهُ عَلَىٰ تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمَّنْ أَسَسَ

रभी अपनी भौके भुदा पर, और मरज़िये भौला पर, बेहतर है या वोह जिसने बुन्याद रभी

بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا حُجْرٍ مُّحَارَبٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَاللَّهُ

अपनी गढेके इट पडनेवाले करारे पर ? युनाच्ये इट पडा उसको ले कर जहनमकी आगमें. ओर अल्लाह

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۹﴾ لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا

राह नहीं देता अंधेर मथानेवाली कौमको (१०८) हमेशा अपनी ता'भीर जो उन्होंने बनाई थी कांटा

رَبِيَّةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۲۰﴾

हो गई उनके दिलोंका. मगर यह कि टुकड़े टुकड़े हो जायें उनके दिल, ओर अल्लाह ईल्मो छिक्मतवाला है (११०)

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ

बेशक अल्लाहने परीह लिया मुसल्मानोंसे उनकी जानो मालको, इस कीमत पर कि

لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ

उनके लिये जन्नत है. जंग करते हैं अल्लाहकी राहमें, तो मरते हैं ओर मारे जाते हैं...

وَعَدَّ عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَى

इस पर वा'दअे हक्का हो युका, तौरत व इन्जिल और कुरआनमें. और जिसने पूरा कर दिया

بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَ

अपना अल्लाहसे अहद, तो भुशी करो अपनी बिकरीसे, जो तुमने उससेकी. और

ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۲۱﴾ التَّائِبُونَ الْعَمَدُونَ الْحَمْدُونَ

यही बड़ी कामयाबी है (१११) तौबा करनेवाले पुजारी, हम्द करनेवाले

السَّاجِدُونَ الرَّكْعُونَ السُّجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَ

रोजादार, रुकूअ सजदावाले, नेकीके मुबल्लिग, और

التَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَفِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ وَبَشِّرِ

बदीसे रोकनेवाले, और अल्लाहके हुद्दकी निगेहबानी रभनेवाले. और भुशभबरी दे दी

الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۲﴾ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا

मुसल्मानोंको (११२) कि नहीं है काम नबीका, और ईमान लानेवालोंका, कि हुआअे मग्फिरत करें

لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أَوْلَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ

गैर मुस्लिमोंके लिये, गो वोह कराबतदार हों, बा'द इसके कि उनको अहिर हो गया, कि वोह लोग

أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن

જહન્નમવાલે હેં (૧૧૩) ઓર ન થી દુઆએ મક્કિરત ઇબ્રાહીમકી અપને બાબાકે લિયે, મગર

مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَأَ مِنْهُ

એક વા'દેકી બિના પર, જો ખાસ તોરસે ઉસને કિયા થા. ફિર જબ ઉન્હેં ઝાહિર હો ગયા કિ વોહ અલ્લાહકા દુશ્મન હી રહ, તો હટ ગએ ઉસસે.

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ۝ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ

બેશક ઇબ્રાહીમ બડી આહેં ભરનેવાલે બુદ્દબાર હેં (૧૧૪) ઓર અલ્લાહ નહીં ગુમરાહી લાતા કિસી કોમકી જબકિ હિદાયત દે દી

هَدَاهُمْ حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

ઉન્હેં, યહાં તક કિ સાફ બતા દે ઉન્હેં, જિસસે વોહ બચતે રહેં. બેશક અલ્લાહ સબ કુછ જાનનેવાલા હે (૧૧૫)

إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَمَا لَكُمْ

બેશક સિર્ફ અલ્લાહકી હે મલ્કિકત આસ્માનોં ઓર ઝમીનકી. વોહી જિલાતા ઓર વોહી મારતા હે. ઓર

مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ قَوْلِي وَلَا تَصِيرُوا ۝ لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى

અલ્લાહકો છોડ કર, યાવર વ મદદગાર બનાએ જાનેવાલે કુછ નહીં હેં (૧૧૬) બેશક તવજજોહ ફરમાઈ અલ્લાહને

النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ

નબી પર, ઓર મુહાજિરીન વ અન્સાર પર, જિન્હોંને સાથ દિયા ઉનકા તંગીકે વક્ત,

مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّ

બા વુજૂદ યહ કિ કરીબ થા કિ ઉનકે બા'ઝકે દિલ કજ હો જાએ, ફિર તોબા કબૂલ ફરમાલી ઉનકી. બેશક

بِهِمْ رَوْفٌ رَّحِيمٌ ۝ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا

વોહ ઉન પર રાફત વ રહમતવાલા હે (૧૧૭) ઓર ઇન તીન નફરકી ભી તોબા કબૂલ કી જો પિછડ ગએ થે. યહાં તક કિ જબ

ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ

તંગ હો ગઈ ઉન પર ઝમીન અપની વુસ્તતકે બાવજૂદ, ઓર તંગ હો ગઈ ઉન પર અપની જાન,

وَكُفُّوا أُنُوفَهُمْ أَن لَّا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا

ઓર બયાલ જમ ગયા કિ કોઈ પનાહ અલ્લાહસે નહીં, સિવા ઉસીકે. તો ફિર કરમ ફરમાયા ઉન પર, કિ તોબા કર ડાલેં.

إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

બેશક અલ્લાહ તોબા કબૂલ ફરમાનેવાલા બખ્શનેવાલા હે (૧૧૮) એ વોહ જો ઇમાન લા ચુકે ! ડરો અલ્લાહકો



سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ إِنَّمَا زَادَتْنَا هَذِهِ آيَاتًا فَأَمَّا الَّذِينَ

کوئی سورت, تو انمیں سے کوئی بولتا ہے “کی توہمیں سے کون ہے جسکا ایمان اُسنے بڑا دیا?” تو جو

آمَنُوا فزَادَتْهُمْ آيَاتًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿۱۳۷﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ فِي

ایمان والے ہیں, انکا ایمان تو بڑا ہی دیا اور وہ خوش ہیں (۱۳۷) اور جنکے

قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ

دیل میں بیمار ہے, تو بڑا گئی انکی ناپاکی پر ناپاکی. اور وہ مرے

كُفْرًا ﴿۱۳۸﴾ وَلَا يَدْرُونَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ

کافر (۱۳۸) اور انکو نہیں پتہ ہے کہ وہ کتنے میں ڈالے جاتے ہیں ہر سال, ایک بار یا

مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَدْخُلُونَ ﴿۱۳۹﴾ وَإِذْ آمَأْتِزَلْتِ

دو بار, پھر بھی توبہ نہیں کرتے. اور نہ وہ نسیحتت حاصل کریں (۱۳۹) اور جب اتاری گئی کوئی

سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ هَلْ يَرِيكُمْ مِّنْ أَحَدٍ ثُمَّ

سورت, تو انکے ایک دوسرے کو دیکھا, “کی کیا کوئی دیکھ رہا ہے,” پھر

انصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿۱۴۰﴾ لَقَدْ

پلٹ گئے. اللہ انکے دیکھ کو اٹھا پھریا, کیونکہ یہ لوگ کچھ نہیں سمجھتے (۱۴۰) اہل کفر اور کفر

جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ

آ گیا توہمیں سے, دھڑلے سے وہ ان پر جو رنج میں ڈالے توہم کو, ڈرتا توہماری

عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۴۱﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ

اللہ! لا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۱۴۲﴾

اللہ! لا الہ الا وہو علیہ توکلت وہو رب العرش العظیم (۱۴۲) پھر اگر وہ لوٹے, تو انکو سنا دو, کی کافی ہے میرا

اللہ! لا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۱۴۲﴾

اللہ! لا الہ الا وہو علیہ توکلت وہو رب العرش العظیم (۱۴۲) پھر اگر وہ لوٹے, تو انکو سنا دو, کی کافی ہے میرا

سُورَةُ يُوسُفَ ۱۰ مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ یونس مکیہ

نام سے اللہ کے بڑے مہربان و مہربانہ والے

آیات ۱۰۷-۱۱۱

الرَّحْمٰنِ لَكَ آيَةُ الْكِتٰبِ الْحَكِیْمِ ۝ اِكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحٰنَا

الرحمن لک آیت الکتب الحکیم (۱) کیا لوگوں کو عجب ہے کہ ہم نے

إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ

अक उनके भर्दको, कि उरा दू लोगोंको, और भुशभभरी दू जू ठभान लाअे, कि उनका

قَدَّمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكُفْرُونَ إِنَّ هَذَا السَّحْرُ

सन्ध्या पाया हूँ उनके परवरदिगारके यहाँ.... काकिर भोले, कि यड तो भुले जादूगर

مُبِينٌ ۚ إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي

हैं (२) भेशक तुम्हारा परवरदिगार अल्लाह हूँ, जिसने पैदा करमाया आस्मानों और जमीनको

سِتَّةَ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مَن شَفِيعٌ

छे दिनमें, फिर भराभर ठीक कर दिया. अर्श पर तदबीर करमाता हूँ डर अन्नकी. कोठ शक़ाअत करनेवाला नहीं,

إِلَّا مَن بَعْدَ إِذْنِهِ ذُكِرَ اللَّهُ رَبَّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ أَقْلًا تَذَكَّرُونَ ۚ

भगर जिसको उसकी ठजात हूँ. यड हूँ अल्लाह तुम्हारा परवरदिगार, तो उसको पूजो. क्या नशीहत कबूल नहीं करते? (३)

إِلَّيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا ۚ إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ

उद्वीकी तरफ़ तुम सबका लौटना हूँ. अल्लाहका वा'दा डक्का हूँ. भेशक वोही पैदा करमानेकी ठब्लिदा करमाता हूँ, फिर

يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ

दोबारा ली करता हूँ, ताकि ठन्आम दे जू ठभान ला युके और नेक काम किये ठन्साइसे.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا

और जू काकिर हूँ उनके लिये गर्म पानीका भशइभ, और दुभ देनेवाला अजाभ हूँ. सजा हूँ

كَانُوا يَكْفُرُونَ ۚ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ

जू वोड कुइ करते थे (४) वोड अल्लाह जिसने बनाया सूरजकी रौशन, और यांदको

نُورًا وَقَدَّرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا

यमकदार और मुकरर करमा दिया उनकी मन्जिलें, ताकि जानते रहो भरसोंका शुमार और डिसाभ. नहीं

خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۚ

पैदा करमाया अल्लाहने उनको भगर ठीक. तइसील करमाता हूँ आयतोंकी उनके लिये जू ठल्मसे कामलें (५)

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ

भेशक रात और दिनके उलट करमें, और जू कुछ पैदा करमा दिया अल्लाहने आस्मानों

طوبى لمن  
يؤمن بالله  
واليوم الآخر

وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ﴿٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ

और जमीनमें, निशानियां हैं उनके विये जो भौंके पुढा रभते छौं (६) भेशक जो ना उम्मीद हें

لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنُّوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ

हमारी मुलाकातसे, और पुश हें दुन्यावी जिन्दगीसे, और ठसी पर मुत्मठन हें, और जो

عَنِ ابْتِنَاءِ عُقُلُونَ ﴿٥﴾ أُولَٰئِكَ مَا لَهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥﴾

हमारी आयतोंसे गाकिल हें (७) उनका ठिकाना जहन्नम हे, सजा उनके करतूतकी (८)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُم بِآيَاتِهِمْ

भेशक जो ठमान लाअे और नेकियां कीं, राड देता हे उन्हें उनका परवरदिगार उनके ठमानकी वजहसे.

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٦﴾ دَعَوْهُمْ فِيهَا

भडेंगी उनके नीचे नहरें, ने'मतकी जन्नतमें (८) उनका कविमा हे जन्नतमें

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۖ وَأُخْرَدَعَوْهُمْ أَنِ الْحَمْدُ

“सुभानकल्लाहुम्म”, और उनकी तडिय्यत हे उसमें “सलाम”. और आभरी भोली हे उनकी, कि “अलहडुदु

۴

لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧﴾ وَلَوْ يَعْجَلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتَعْجَلَ اللَّهُمَّ

विल्लाहि रब्बिल आलमीन” (१०) और अगर जल्दी इरमा दे अल्लाह लोगोंके विये तभाडीको, जिस कदर जल्दी वोड तलव करते

بِالْخَيْرِ لَقَضَىٰ إِلَيْهِمْ أَجَلَهُمْ فَتَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا

हें (बलाईको, तो पूरी कर दी जती उनकी मुदत. तो हम छोडे देते हें, उन्हें जो उम्मीद नही रभते हमारे मिलनेकी,

فِي طُعْيَانِهِمْ يَعْرِهُونَ ﴿٨﴾ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَاَنَا

कि अपनी सरकशीमें टटोवते रहें (११) और जब पडोंया मर्दको दुभ, तो पुकारने लगा हमको

لِجَنبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا ۖ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَأَن لَّمْ

बेडे, या बैडे, या भडे. फिर जब हमने दूर कर दिया उसका दुभ, यल दिया, गोया

يَدُّعُنَا إِلَىٰ ضُرِّ مَسَّهُ ۗ كَذَٰلِكَ نُزَيِّنُ لِلْمُؤْسِرِينَ مَا كَانُوا

हमें पुकारा ही न था ठस दुभमें, जो उसे पडोंया था. ठसी तरह अखण लगा दिया गया कानून शिकनोंको, जो वोड

يَعْمَلُونَ ﴿٩﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا ۗ وَ

करते थे. (१२) और भेशक तभाड इरमा दिया हमने संगतोंको तुमसे पहले, जब उन्होंने अंधेर मयाया. और

جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا كَذَلِكَ نَجْزِي

आओ उनके पास उनके रसूल दलीलोंको ले कर, और वोह नहीं मानते थे. यूं ही सजा हम देते हैं

الْقَوْمَ الضَّالِّينَ ۝۱۳ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ مِنَّا

मुजरिम कौमको (१३) फिर बना दिया हमने तुमको ज्ञानशील जमीनमें उन

بَعْدَهُمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۝۱۴ وَإِذْ اثْتَلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا

के बाद, ताकि नजरके सामने कर दें कि किस तरह काम करते हो (१४) और जब तिलावतकी जाती हैं उन पर हमारी आयतें

بَيِّنَاتٍ ۚ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا إِنَّا وَهَّاءٌ بِهَذَا

साक्ष भुली, तो बोले जो नहीं रभते उम्मीद हमारे मिलनेकी, “कि दूसरा कुरआन लाओ, या उसको

أَوْ بَدِّلْهُ ۗ قُلْ مَا يَكُونُ لِيٰ أَن أُبَدِّلَهُ مِن تِلْقَائِي نَفْسِي ۗ

बदल जावो.” जवाब दे दो “कि यह मेरा काम नहीं, कि उसको बदल दूं अपनी तरफसे.”

إِن أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ

“मैं नहीं केहता सुनता मगर जो वही भेज गई मेरी तरफ.” बेशक मैं डरता हूं अगर मैं गुनाह करता अपने परवरदिगारका, भडे

يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝۱۵ قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرِكُمْ بِهِ

दिनके अजाबको (१५) समजाओ, कि “अगर अल्लाह यादता तो मैं न उसकी तिलावत करता तुम पर, और न वोह तुम्हें उसे बताता.”

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فِيكُمْ عَمْرًا مِّن قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۱۶ فَمَنْ أَظْلَمُ

“मैं तो रह चुका हूं तुममें अक अक उससे पहले, तो क्या अकल नहीं रभते (१६)” पस उससे ज़्यादा

مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْقِدُ

जालिम कौन है, जिसने बोहतान बांधा अल्लाह पर जूट, या जूटलाया उसकी आयतोंको. बेशक नाकाम हैं

النَّجْرْمُونَ ۝۱۷ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا

मुजरिम लोग (१७) और पूजते हैं अल्लाहको छोड कर बनाओे हुअेको, जो न उनका बिगाड सके और न

يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ ۗ قُلْ أَنْتَبِئْتُونَ

बना सके. और केहते हैं “कि यह सब हमारे दुन्याके सिफारिशि हैं अल्लाहके यहां.” रद कर दो “कि क्या अल्लाहको ऐसी

اللَّهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَىٰ

भात बताते हो, जिसका कोई पता नहीं आस्मानोंमें और न जमीनमें.” वोह पाक व बावा है,

عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۱۸﴾ وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا

उनके शिकसे (१८) और पहलके लोग न थे मगर अक उम्मत, फिर धम्तिवाक करने लगे.

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضَىٰ بِبَيْنِهِمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۹﴾

और अगर अक बात तुम्हारे परवरदिगारकी पहलसे ते न छोती, तो अउर कसवा कर दिया जाता उनका जिस जिस चीजमें धम्तिवाक करते (१९)

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا آيَةٌ مِنْ رَبِّي ۖ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ

और छेउते हें “कि क्यूं न उतारी गछ धन पर परवरदिगारकी तरकसे अजाभी निशानी.” तो जवाबमें केह दो “कि अल गैब धन्दल्लाह,

فَانظُرُوا إِلَيَّ مِنْ مَعَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ ۖ وَإِذَا أَدَّأْنَا النَّاسَ

तुम अजाबका धन्तिजार करते रहो, में भी तुम्हारी तबाहीका मुन्तजिर हूं” (२०) और जब मजा दे दिया लोगोको

رَحْمَةً مِّنْ بَعْدِ ضَرَأٍ مَسَّتْهُمْ إِذَا هُمْ مَكْرُ فِي آيَاتِنَا قُلْ

रहमतका, भा’द किसी जहमतके जो उन्हें पहोची, उसी वक्त उनका हांव छोता हे हमारी आयतोसे. केह दो

اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ۖ إِن رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَكْفُرُونَ ﴿۲۱﴾ هُوَ الَّذِي

कि अल्लाह मककी जबर जल्द लेनेवाला हे. बेशक हमारे कासिद लिखते जाते हें जो करेब करते छो (२१) वोही हे जो

يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ وَجَرِين

सैर कराता हे तुम लोगोको भुशकी और तरीमें. युनाच्ये जब तुम किशतीमें थे, और वोह यलें

بِهِمْ بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمْ

उन्हें ले कर अथछी हवासे, और वोह सभ उससे भुश हूअे थे, कि आ गछ उनके पास तेज आंधी, और आछ उनके पास

السَّوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَعَوُا اللَّهَ

तूफानी लहर हर तरकसे, और वोह समजे कि अब डिभोअे गअे, तो पुकारा सभने अल्लाहको

فُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ لَئِن آجَبْتَنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ

भाक्सि दीनदार छो कर... “कि अगर तूने भया लिया हमको उससे, तो हम अउर

الشَّاكِرِينَ ﴿۲۲﴾ فَلَمَّا أَتَجَّهُمُ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ

शुकगुजार छोंगे” (२२) फिर जब अल्लाहने भया लिया उनको, तो धस वक्त वोह तुल गअे मुल्कमें नाहक

الْحَقِّ ۖ يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغَيْكُمْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ ۖ مَتَاعَ الْحَيَاةِ

पर. अे लोगो ! तुम्हारी जियादती भुद तुम्ही पर वभाव हे. दुन्यावी जिन्दगीका

الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۲۳﴾ إِنَّمَا

رہن سہن ہے، کیر ہماری ترک تومہارا کوننا ہے، تو ہم بتائیں گے توہیں جو کیا کرتے تھے (۲۳)

مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَخَتَلَطَ بِهِ

دنیاوی حیات کی میناہ ایسی ہی ہے، جیسے پانی، جسکو اتارا ہم نے آسمان سے، کیر گونان پدا ہٹھ اس سے

نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ

زمین کی سبکیاں، جسکو ہنسان پاتا ہے اور چوپائے۔ یہاں تک کہ جب لے لیا

الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ عَلَيْهَا ۗ

زمین نے اپنی آراہش کو اور سج گئی، اور یہاں والے سمجھ لیتے، کہ وہ کابھو پا گئے اس پر،

أَتَاهَا أَهْرًا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا ۖ أَكَانَ لَكُمْ تَعْنٌ بِالْأَسْفٰٓسِ ۗ

کی آیا اس کے پاس ہمارا آجائے رات یا دین کو، تو کر دیا ہم نے اس کو جلی کٹی، گویا کل ہی ن تھی۔

كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۴﴾ وَاللَّهُ يَدْعُوٓا إِلَىٰ

ہس ترہ ہم تفسیل فرماتے ہیں آیات کی، سوچنے والوں کے لیے (۲۴) اور اٹھا لہ لواتا ہے

دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۲۵﴾ لِلَّذِينَ

سلامتی کے دہری ترک۔ اور دتا ہے جسے چاہے سیدھی راہ (۲۵) ان کے لیے جسوں نے

أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ۗ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ ۗ

ملواہ کی ہے ملواہ ہے، اور چھاہا ہلی۔ اور ن بھگی ان کے بھروں پر سیاہی، اور ن روضاہ،

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۶﴾ وَالَّذِينَ كَسَبُوا

وہ جنت والے ہیں۔ اس میں ہمیشہ رہنے والے (۲۶) اور جسوں نے کماہا

السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا ۖ وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۚ مَا لَهُم مِّنَ اللَّهِ

گناہوں کو، تو ہر گناہ کی سزا اس کے ایسا ہے۔ اور ان پر روضاہ بھگی۔ ان کا کوئی نہی ہے اٹھاہ

مِنَ عَاصِمٍ ۚ كَانُوا أَعْمٰٓسٍ ۖ وَجُوهُهُمْ قَطَعًا مِّنَ النَّيْلِ ۖ مُظْلَمًا ۗ

سے بچانے والا۔ گویا لگا ہی گئی ان کے بھروں پر تھل پر تھل انڈیری راتوں۔

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۷﴾ وَيَوْمَ نُحْشِرُهُمْ جَمِيعًا

وہ ہیں جہنم والے۔ اس میں ہمیشہ رہنے والے (۲۷) جس دین ہر فرمائیں گے ہم ان سب کا،

ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ فَزَيَّلْنَا

ફિર હુકમ દેંગે જિન્હોને હમારા શરીક બનાયા था, कि अपनी जगह र छो तुम और तुम्हारे बनाये शरीक, फिर झूट डाल

بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَّا نَاعِبُونَ ﴿۲۸﴾ فَكَفَى بِاللَّهِ

દી હમને ઉનમેં, और बोले उनके साप्ता शरीक, कि तुम हमको तो पूजते न थे (२८) अल्लाह काफी

شَهِيدًا ابَيْنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغْفِيلِينَ ﴿۲۹﴾ هَذَا كَلِمٌ

ગવાહ છે હમારે તુમ્હારે દરમિયાન, कि हम तुम्हारी पूजासे बेबबर थे (२८) वहां

تَبَلَّوْا كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمْ الْحَقُّ وَ

જાંચ કર લેગી હર જાન જો વોહ કર ચુકી છે, और ફेर दिये गये अल्लाहकी तरफ, उनका मौला हक, और

صَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۳۰﴾ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ

ગુમ હો ગએ ઉનસે જિનકો ગઢા કરતે थे (३०) पूछो “कि कौन रोजी देता है तुमको आस्मानसे

وَالْأَرْضِ أَمَنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ

और जमीनसे ? या कौन मालिक है कानों और आंभोंका ? और कौन निकालता है जानदारको

مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدِيرُ الْأَمْرَ

બેજાનસે, और बेजानकी जानदारसे ? और कौन तदबीर इरमाता है कामकी ?”

فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۳۱﴾ قَدْ لَكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَيُّ

તો જવાબ દેંગે कि “अल्लाह”. फिर डांटो कि “क्यूं नहीं डरते” (३१) यह है अल्लाह तुम्हारा परवरदिगार हक.

فَمَا ذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالَةُ ۗ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ ﴿۳۲﴾ كَذَلِكَ حَقَّتْ

ફિર હકકે બા'દ કયા છે ? मगर गुमराही. तो किधर फिर रहे हो ? (३२) ઈસી તરહ કલિમતુલ હકક છે

كَلِمَتِ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۳﴾ قُلْ هَلْ

તુમ્હારે પરવરદિગારકા ઉન પર, જો नाइरमान हो चुके, कि न मानेंगे (३३) पूछो कि क्या

مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۗ قُلِ اللَّهُ يَبْدَأُ

તુમ્હારે ગઢે શરીકોમેં કોઈ છે, જો પહલે ભી પેદા કરે और फिर दोबारा भी ? भुद बता दो कि अल्लाह पहले भी पैदा करता

الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۗ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿۳۴﴾ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ

હે, फिर दोबारा भी, तो कहां औंधे छोते हो ? (३४) पूछो कि “क्या तुम्हारे इर्जी शरीकमें कौઈ है

مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي

જો હકકી રાહ દિખાએ ?” બતા દો કિ “અલ્લાહ રાહે હક દેતા હે.” તો જો રહનુમા એ હક હો,

إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمْ مَنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدَىٰ فَمَا

વોહ ઝ્યાદા મુસ્તહિક હે કિ ઉસકી પેરવી કી જાએ, યા વોહ જો રાહ નહીં પાતા બગેર ઉસકેકે કિ કોઈ રાહ દે દે ? તો તુમહે

لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿۳۵﴾ وَمَا يَتَّبِعُهُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنَّ الظَّنَّ

ક્યા હો ગયા ?... કેસા ફેસલા કરતે હો ? (૩૫) ઓર નહીં ચલતે ઉનકે અકબર, મગર ગુમાન પર. બેશક ગુમાન

لَا يُعْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿۳۶﴾ وَمَا كَانَ

નહીં કામ આતા કુછ હક બતાનેમેં. બેશક અલ્લાહ દાના હે જો વોહ કરતે હે (૩૬) ઓર નહીં હે

هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقٌ

યહ કુરઆન, અલ્લાહકો છોડ કર ગઢા હુવા, લેકિન તસ્દીક ઉસકી

الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ

જો ઉસકે આગે હે, ઓર તફસીલ નવિશતા કુદરતકી, કોઈ ભી શક નહીં ઉસમેં, કિ સારે જહાનકે પરવરદિગાર

الْعَالَمِينَ ﴿۳۷﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا

કી તરફસે હે (૩૭) ક્યા બોલી બોલતે હેં કિ “ઉસકો દિલસે ગઢ લિયા હે.” તુમ મુંહ તોડ દો, કિ “બના લાઓ ઉસકી તરહ એક સૂરત

مَنْ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۸﴾ بَلْ كَذَّبُوا

ઓર ખુલા લો જિસકો પા સકો, અપને અલ્લાહકો છોડ કર બનાએ હુઓંકો, અગર સચ્ચે હો” (૩૮) બલકિ ઝુટલા દિયા ઉસે

بِمَالِهِمْ يُحِيطُوا بِعَلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ

જો ઉનકે ઈલાત એ ઈલ્મસે બાહર હે, ઓર અભી તક નહીં આયા ઉન તક ઉસકા નતીજા. ઈસી તરહ ઝુટલા દિયા થા ઉનકે

مَنْ قَبْلِهِمْ فَاظْطَرُّوهُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿۳۹﴾ وَمَنْهُمْ مَنْ

પહલોને, તો દેખ લો કિ કેસા અ-જામ હુવા ઝાલિમોંકા (૩૯) ઓર ઉનમેંસે બા’ઝ

يُؤْمِنُ بِهِ وَمَنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿۴۰﴾

ઉસે માનતે હેં ઓર બા’ઝ નહીં માનતે. ઓર તુમહારા પરવરદિગાર ખુબ જાનતા હે ફસાદિયોંકો (૪૦)

وَأَنْ كَذَّبُوا فَقُلْ لِي عَمَلِي وَلكم عملكم أنتم بريئون مما

ઓર અગર ઉન્હોંને તુમકો ઝુટલાયા હે, તો કેહ દો, કિ “મેરે લિયે મેરા અમલ હે, ઓર તુમહારે લિયે તુમહારા અમલ. તુમબે વાસ્તા હો જો

اعْمَلْ وَأَنَا بِرَبِّيَ قَبِيحٌ تَعْمَلُونَ ﴿۳۱﴾ وَمِنْهُمْ مَن يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ

ہمارا عمل ہے اور میں میرے رب کے خلاف برا کرتا ہوں (۳۱) اور ان میں سے کچھ لوگ آپ کی طرف سے سنتے ہیں۔

أَقَانَتْ نَسِيمَ الصُّمِّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿۳۲﴾ وَمِنْهُمْ مَن يَنْظُرُ

تو کبھی وہ بھی سنیے کے ساتھ ہے اور اگر وہ سمجھنے والے نہ ہوتے (۳۲) اور ان میں سے کچھ لوگ دیکھتے

إِلَيْكَ أَقَانَتْ هُدَىٰ الْعَمَىٰ وَلَوْ كَانُوا لَا يَبْصُرُونَ ﴿۳۳﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا

آپ کی طرف سے سنتے ہیں اور اگر وہ سمجھنے والے نہ ہوتے (۳۳) جیسا کہ اللہ تعالیٰ

يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۳۴﴾ وَيَوْمَ

انسانوں کو ظلم کرنے سے کچھ نہیں ہے لیکن انسانوں نے اپنے آپ کو ظلم کیا ہے (۳۴) اور جس دن

يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ

انہیں زندہ کرے گا جیسے کہ وہ نہ بچے ہوئے بلکہ صرف ایک گھنٹے کے لیے (۳۵) اور ان کے

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ وَأَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۳۵﴾ وَإِنَّمَا

ان لوگوں نے ہار لی ہے جو اللہ سے ملنے کے لیے گمراہ ہوئے اور انہیں گمراہ نہیں کیا گیا تھا (۳۵) اور

نُرِيكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ تَتَوَقَّئِكَ فَأَلَيْنَا مَرْجِعَهُمْ

تو آپ کو ان میں سے کچھ کو دکھائے گا جو آپ کو بتا رہے ہیں یا آپ سے ڈرتے ہیں لیکن ہم انہیں

ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿۳۶﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ فَإِذَا جَاءَ

پھر اللہ ہر قوم پر اپنے رسول کا حکم دے گا اور ہر قوم کے لیے ایک رسول ہے (۳۶) اور

رَسُولُهُمْ قَضَىٰ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۳۷﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ

ان کے رسول آئے گا اور ان کے درمیان میں ان کے درمیان میں ان کے درمیان میں ان کے درمیان میں

هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۸﴾ قُلْ لَا أَفْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا

یہ وعدہ ہے اگر تم سچے ہو (۳۸) کہہ دیجئے کہ میں اپنے آپ کو کوئی ضرر نہیں پہنچاؤں گا

نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ

کچھ نہیں سوائے اللہ کے جس کو اللہ چاہے (۳۹) ہر قوم کے لیے ایک مدت ہے اور جب ان کی مدت آئے

سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْبِرُونَ ﴿۳۹﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابٌ بَيِّنًا

گھنٹے میں اور انہیں نہ دفن کرنے دیا جائے (۴۰) کہہ دیجئے کہ تم کو اگر کوئی ظاہر عذاب آئے

أَوْ نَهَارًا مَّا ذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ النَّجْرُ مَوْنٌ ۝۵۰ أَلَمْ إِذَا مَا وَقَع

یا મશગૂલ દિનમેં,” તો કિસકી જલ્દી મયાએ હેં ઉસમેંસે મુજરિમ લોગ (૫૦) “કયા ફિર જબ વોહ અઝાબ આ પડે તો

أَمْتُمْ بِهِ آلْتَنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۝۵۱ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ

ઉસકો તુમ માનોગે.” અચ્છા અબ હાલાંકિ તુમ ઉસકી જલ્દી મયા રહે થે (૫૧) ફિર કેહ દિયા ગયા જિન્હોને

ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ ۚ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۝۵۲

ઝુલ્મ કર રખા હે, કિ ચખો હમેશાકા અઝાબ. તુમકો સજા ન દી જાએગી, મગર જેસી કમાઈ કર રખી થી તુમને (૫૨)

وَلَيْسَتْ بِؤْتَاكَ أَحَقُّ هُوَ قَوْلُ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ ۚ وَمَا أَنْتُمْ

ઔર ટોહ લેતે હેં તુમસે કિ કયા યહ ઠીક હે... તુમએ'વાન કર દો, કિ “હાં મેરે પરવરદિગારકી કસમ યહ બિલ્કુલ ઠીક હે”... નહીં અહીં

بِعَجْزِينَ ۝۵۳ وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ

હે કિ તુમ ભાગ ભાગ કર થકા સકો (૫૩) ઔર અગર હર જાનકી જિસને ઝુલ્મ કિયા હે, ઝમીનકી હર ચીઝ હોતી, તો અપની બચતકે લિયે

بِهِ ۚ وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ ۚ وَفُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ

દે દેતી. ઔર દિલમેં બડે ઝેપે જબ કિ દેખ લિયા અઝાબકો. ઔર ફેસલા ફરમા દિયા ગયા ઉનકા ઈન્સાફસે.

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝۵۴ الْإِنِّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ الْآ

ઔર વોહ લોગ ઝુલ્મ ન કિયે જાએગે (૫૪) હોશ સે સુનો! “કિ બેશક અલ્લાહ હીકા હે જો કુછ આસ્માનોં ઔર ઝમીનમેં હે.” અચ્છી

إِنِّ وَعَدَ اللَّهُ حَقٌّ ۚ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۵۵ هُوَ يُحْيِي وَ

તરહ સુનો ! “કિ અલ્લાહકા વા'દા હક હે,” લેકિન ઉનકે અકષર નાદાન હેં (૫૫) ઔર વોહ જિલાતા હે ઔર

يُمِيتُ ۚ وَالْيَوْمَ تُرْجَعُونَ ۝۵۶ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِدٌ ۚ

મારતા હે, ઔર ઉસીકી તરફ લોટાએ જાઓગે (૫૬) ઐ લોગો ! બેશક આ ગઈ તુમ્હારે પાસ નસીહત

مَنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ ۚ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝۵۷

તુમ્હારે પરવરદિગારકી તરફસે, ઔર તનદુરુસ્તી અમ્રાઝે સીનાકે લિયે... ઔર હિદાયત વ રહમત માન જાનેવાલોકે લિયે (૫૭)

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ ۚ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا ۚ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا

કે દો, કિ “અલ્લાહકા ફઝલ ઔર ઉસકી રહમત, યહ ચીઝેં હેં જિસકી સબ ખુશી મનાએ, ઔર યહ બેહતર હેં ઉસસે જો

يَجْمَعُونَ ۝۵۸ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِّن رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ

જમા કરતે હેં” (૫૮) પૂછો કિ યહ બતાઓ, જો કુછ ઉતારા અલ્લાહને તુમ્હારી રોઝી, તો બના લિયા તુમને

وَقَوْلِ الْإِنِّ  
وَقَوْلِ الْإِنِّ

۵۳-۵۴

فَسُبْحَانَ مَا وَحَلَّا قُلُوبَ اللَّهِ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ﴿۵۹﴾

उसमेंसे उराम व उलाव. कछो कि क्या अल्लाहने तुम्हें लुकम दिया था, या अल्लाह पर ठंकितरा करते हो (५९)

وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكِبْرَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ إِنَّ

और क्या भयाव है उनका, जो गढ़ें अल्लाह पर जूट क्यामतके दिन, भेशक

اللَّهُ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۶۰﴾ وَمَا

अल्लाह इज्जलवाला है लोगों पर, लेकिन उनके भोडतेरे नाशुके हैं (६०) और नहीं

يَكُونُونَ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ

हो तुम किसी डालमें, और नहीं तिलावत करते कुछ कुरआनसे, और नहीं करते

عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ۗ وَمَا يَعْزُبُ

कोठ अमल, मगर यह कि डम तुम पर गवाड थे, जभ तुमने उसकी ठंफिदा डीकी थी. और नहीं गाठभ है

عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِمْتَقَالٍ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا

तुम्हारे परवरदिगारसे जरा भर, जमीनमें और न आस्मानमें, और

أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا الْكِبَرِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿۶۱﴾ الْآرَاءُ أَوْلِيَاءُ

कोठ थीज उससे छोटी और बडी नहीं, मगर रीशन किताबमें है (६१) आगाड हो ज्ञानो, “कि भेशक

اللَّهُ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۶۲﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا

अल्लाहके वली, न कोठ डर है उनमें, और न वोड र-ज्जुदा हों” (६२) जो ठंमान लाये और भौके पुदा

يَتَّقُونَ ﴿۶۳﴾ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۗ لَا

रभते थे (६३) उनके लिये मुज्जुदा है दुन्यावी जिन्दगीमें और आभिरतमें. कोठ

تَبْدِيلٍ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۗ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۗ وَلَا يَحْزَنُكَ

तब्दीली नहीं है अल्लाहकी बातोंमें. यडी बडी कामियाभी है (६४) और न रंज है तुमको

قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۗ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۶۵﴾ الْآرَاءُ لِلَّهِ

ठन लोगोंकी कोठ बकवास... भेशक ठंज्जत सारी अल्लाहके लिये है. वोड सुननेवाला ठंलमवाला है (६५) भुभ सुन वो! कि अल्लाह डीका है

مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ۗ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ

जो भी आस्मानोंमें है और जो भी जमीनमें है. और क्या याल यलते हैं जो पुकारते हैं

۱۰

۱۰

مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ ۖ إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا

अपने बनाओ हूँ, अल्लाहको छोड़कर उसके शरीक. नहीं चलते मगर गुमान पर, और वोह बस

يَخْرُصُونَ ۖ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ

अटकल लगाते हैं (६६) वोही है जिसने बनाया तुम्हारे लिये रात, कि आराम पाओ उसमें, और दिनको

مُبْصِرًا ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۖ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ

देम त्वाल करता. बेशक इसमें निशानियां हैं सुननेवाली कौमके लिये (६७) बक दिया उन्होंने कि बना लिया है

وَلَدًا سُبْحٰنَهُ ۗ هُوَ الْعَزِيزُ ۗ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ إِنَّ

अल्लाह सुब्हानहूने अपनी औलाद. वोह बेनियाज. उसीका है जो कुछ आस्मानों और जो कुछ जमीनों में है. नहीं है

عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ ۖ هٰذَا ۗ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۗ

तुम्हारे पास कोई सनद इस बकवासकी. क्या केह डालते हो अल्लाह पर, जिससे बेजबब रहते हो (६८)

قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكِبْرَ لَا يَفْلِحُونَ ۗ مَتَّعٌ

केह दो, कि “बेशक जो गढते हैं अल्लाह पर जूट, कामियाब न होंगे” (६९) कुछ

فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُنْفِئُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا

दिनका रहना सहना है दुन्यामें, फिर हमारी तरफ़ उन्हें लौटना है, फिर यथाअंगे हम उन्हें सप्त अजाब जो

كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ وَآتِلْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ ۖ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يٰقَوْمِ

कुह किया करते थे (७०) और पढ सुनाओ उन्हें नूहकी जबर... जबकि कहा उन्होंने अपनी कौमको, “ओ कौम

إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِي وَتَذَكَّرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ

अगर तुम पर पडाड है मेरा ढहरना, और अल्लाहकी निशानियोंको याद दिलाना, तो अल्लाह ही पर मैंने बरोसा कर

تَوَكَّلْتُ فَأَجْبِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرَكُمْ عَلَيْكُمْ

रभा है, तो तुम लोग मिल कर सामान करो अपने हम्बेका अपने बनाओ शरीकके साथ, फिर न रह जाओ तुम्हारा तरीकेकार तुम पर

عُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُونِ ۗ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ

मुशतबड, फिर कर गुजरो मेरा कैसला और मुझे मोहलत ही न दो (७१) पस अगर तुमने मुह करेरा, तो मैंने तुमसे कुछ

مِّنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۗ وَأُمِرْتُ أَنْ أكونَ مِنَ

उजरत नहीं मांगी है. मेरा अज तो बस अल्लाहके करम पर है. और मुजको हुकम दिया गया है कि मैं

لَقَدْ آتَيْنَا  
يونسَ الْآيَاتِ  
فَكَرَّهَا  
فَلَمَّا  
رَدَّهَا  
بَدَّلْنَا  
خُبْرًا  
فَلَمَّا  
رَدَّهَا  
ثَلَاثِينَ  
مَرَّةً  
بَدَّلْنَا  
حَدِيدًا  
فَلَمَّا  
رَدَّهَا  
ثَلَاثِينَ  
مَرَّةً  
بَدَّلْنَا  
نَارًا  
سَاطِعَةً  
فَلَمَّا  
رَدَّهَا  
ثَلَاثِينَ  
مَرَّةً  
بَدَّلْنَا  
حَدِيدًا  
فَلَمَّا  
رَدَّهَا  
ثَلَاثِينَ  
مَرَّةً  
بَدَّلْنَا  
حَدِيدًا

الْمُسْلِمِينَ ﴿۴۲﴾ فَكَذَّبُوهُ فَتَبَايَعُوا فِى الْفُلِكِ وَجَعَلْنَاهُمْ

مُتَسَلِّمِينَ ۖ فَكَذَّبُوهُ فَتَبَايَعُوا فِى الْفُلِكِ وَجَعَلْنَاهُمْ

خَلِيفَ وَاعْتَرَفْنَا بِالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

الْمُنْذَرِينَ ﴿۴۳﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رُسُلًا اِلَى قَوْمِهِمْ فَاْتَوْهُمْ

بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِهَا كَذَّبُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ

عَلٰى قُلُوْبِ الْمُعْتَدِيْنَ ﴿۴۴﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسٰى وَ

هٰرُونَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَامَلٰٓئِهٖ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا

مُجْرِمِيْنَ ﴿۴۵﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْا اِنَّ هٰذَا

سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۴۶﴾ قَالَ مُوسٰى اَتَقُوْلُوْنَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ اَسِحْرٌ

هٰذَا وَاَوْ لَا يُفْلِحُ السَّجْرُوْنَ ﴿۴۷﴾ قَالُوْا اِحْتَنَّا لِتَلْفِتِنَا عَمَّا وَجَدْنَا

عَلَيْهِ اٰبَاءَنَا وَتَكُوْنُ لَكُمُ الْكِبْرِيَاۗءُ فِى الْاَرْضِ وَمَا خُنُّ لَكُمْ

بِشَيْءٍ مِّنْ اٰتِنَا وَقَالَ فِرْعَوْنُ اِنِّىْٓ اَنْتَوْنِىْ بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيْمٌ ﴿۴۸﴾ فَلَمَّا جَاءَ

السَّحْرَةَ قَالَ لَهُمْ مُّوسٰى اَلْقُوا مَا اَنْتُمْ مُّلقُوْنَ فَلَمَّا اَلْقَوْا قَالَ

سَبِّحُوْا بِحَمْدِ رَبِّكُمْ حَتّٰى تُنۡسُوْا وَاذْكُرُوْا اَنۡ اَنْتُمْ كٰنُوْا

مُتَكَبِّرِيْنَ ﴿۴۹﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ اٰمِنِيْنَ وَاَعۡزٰىزُوْا وَاَعۡزٰىزُوْا

اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّسْلِمِيْنَ ﴿۵۰﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ اٰمِنِيْنَ وَاَعۡزٰىزُوْا

اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّسْلِمِيْنَ ﴿۵۱﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ اٰمِنِيْنَ وَاَعۡزٰىزُوْا

اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّسْلِمِيْنَ ﴿۵۲﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ اٰمِنِيْنَ وَاَعۡزٰىزُوْا

اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّسْلِمِيْنَ ﴿۵۳﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ اٰمِنِيْنَ وَاَعۡزٰىزُوْا

اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّسْلِمِيْنَ ﴿۵۴﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ اٰمِنِيْنَ وَاَعۡزٰىزُوْا

اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّسْلِمِيْنَ ﴿۵۵﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ اٰمِنِيْنَ وَاَعۡزٰىزُوْا

اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّسْلِمِيْنَ ﴿۵۶﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ اٰمِنِيْنَ وَاَعۡزٰىزُوْا

اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّسْلِمِيْنَ ﴿۵۷﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ اٰمِنِيْنَ وَاَعۡزٰىزُوْا

اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّسْلِمِيْنَ ﴿۵۸﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ اٰمِنِيْنَ وَاَعۡزٰىزُوْا

اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّسْلِمِيْنَ ﴿۵۹﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ اٰمِنِيْنَ وَاَعۡزٰىزُوْا

اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّسْلِمِيْنَ ﴿۶۰﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ اٰمِنِيْنَ وَاَعۡزٰىزُوْا



الْعَدَابِ الْاَلِيمِ ﴿۸۸﴾ قَالَ قَدْ اُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمْ فَاَسْتَقِيمًا وَلَا

अज्ञात दुःख देनेवाला” (८८) इरमाया “बेशक तुम दोनोंकी दुआ कबूलकी गई, तो तुम दोनों जमे रहो और न

تَتَّبِعَنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۸۹﴾ وَجِئْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ

यलना राह धन नादानोंकी” (८९) और भड़ा ले गये हम बनी इस्राईलको

الْبَحْرَ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ

हरिया पार, तो पीछे लगा उनके फिरऔन और उसके लश्कर बगावत व जुल्मको, यहां तक कि जब धर लिया

الْعَرَقُ قَالَ اٰمَنْتُ اِنَّكَ لَا اِلٰهَ اِلَّا الَّذِي اٰمَنْتُ بِهِ بَنُو

उसको गर्कने. थिल्लाया, कि “मैं मान गया, कि बेशक कोई पूजनेके काबिल नहीं सिवा उसके जिसको मान चुके हैं बनी

إِسْرَائِيلَ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۹۰﴾ اَلْعَنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ

इस्राईल, और मैं मुसलमान हूँ” (९०) “अच्छा अब, डालांकि नाइरमानी करता रहा पहले,

وَكَنتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿۹۱﴾ قَالِيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ

और तू इसादी था” (९१) “तो आज हम बचाये देते हैं तेरे बदनको, ताकि तू अपने पीछे

لِسَنِّ خَلْفِكَ اٰيَةً ۗ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ عَنِ اٰيَاتِنَا لَٰغِفُوْنَ ﴿۹۲﴾

वालोंके लिये निशानी रह जाये.” और बेशक बोधतेरे लोग हमारी आयतोंसे भेजभर हैं (९२)

وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مَبْوَأًا صٰدِقٍ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ

और बेशक ठिकाना दिया हमने बनी इस्राईलको अच्छी जगहमें, और रोजी इरमाईल उन्हें

الطَّيْبَاتِ ۗ فَمَا اٰخْتَلَفُوْا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۗ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي

पाकीजा थीजें. तो वोड जगडेमें नहीं पडे, यहां तक कि आ गया उनके पास इल्म. बेशक तुम्हारा परवरदिगार कैसेला

بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَيٰمًا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۹۳﴾ فَاِنْ كُنْتَ فِي

इरमाओगा उनका कयामतके दिन, जिस बातमें जगडते थे (९३) तो अगर तुम

شَكٍّ مِّمَّا اَنْزَلْنَا اِلَيْكَ فَسْئَلِ الَّذِيْنَ يٰقْرَءُوْنَ الْكِتٰبِ مِنْ

शकमें डोते, जिसे उतारा हमने तुम्हारी तरफ, तो पूछ लेते उनसे जो पढते हैं किताब तुम

قَبْلِكَ ۗ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ

से पहले. बेशक आया है तुम्हारे पास डक, तुम्हारे परवरदिगारकी तरफसे, तो मत रहो

السُّتْرِينَ ۹۷ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ

शक्तियोंके साथ (८४) और न हो उनमें, जिन्होंने जुटलाओं अल्लाहकी आयतें,

فَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَسِرِينَ ۹۸ إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ

कि तू हो जाये भसारेवालोंमें (८५) बेशक जिन पर कविमतुल होक हो गया

كَلِمَاتٍ سَرَّيْكَ لَا يُؤْمِنُونَ ۹۹ وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّىٰ

तुम्हारे परवरदिगारका, न मानेंगे (८६) गो आ जाये उनके पास सारी निशानी, यहां तक कि

يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۱۰۰ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرِينَةً لِمَنْ

देखें अजाबको दुख देनेवाला (८७) तो कोई बस्ती नहीं जो ईमान लाए,

فَنَفَعَهَا إِيْمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا

और उसके ईमानने उसको नफ़ा दिया, सिवा कौमे यूनसके. जब ईमान ले आये, तो हमने दूर कर दिया

عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ

उनसे दुनियावी जिन्दगीमें रुखा कर देनेवाले अजाबको, और मोहलत दी हमने उन्हें

إِلَىٰ حِينٍ ۱۰۱ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ

अेक भीआद तक (८८) और अगर तुम्हारा परवरदिगार चाहे, तो ईमान लाओं सारे जमीनवाले

كُلُّهُمْ جَمِيعًا ۱۰۲ أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۱۰۳

सबके सभ. तो क्या तुम मजबूर करोगे लोगोंको ? यहां तक कि हो जाओं मुसल्मान (८९)

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُوْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۱۰۴ وَيَجْعَلُ

और कोई नहीं है कि ईमान कबूल करे बगैर चाहे अल्लाहके. और डालता है

الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۱۰۵ قُلِ انظُرُوا مَاذَا

गन्दगी उन पर जो नादान हैं (१००) कहे, कि “देख तो वो कि क्या है

فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا تُعْجِبُ الْآلِيٰتِ وَالنُّذُرِ عَن

आस्मानों और जमीनमें” और नहीं काम देती आयतें और डरानेवाली हस्तियां

قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ۱۰۶ فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ

उझके, जो न मानें (१०१) तो वोह मुन्तज़िर हैं, बस उन लोगोंके अथ्यामकी तरह, जो

خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَاَنْتَظِرُوا اِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۱۰۲﴾

गुजरे उनसे पहले। कह दो कि नजर लगाओ रहो, मैं भी तुम्हारे साथ मुन्तज़िर हूँ (१०२)

ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّ

फिर हम लेंगे अपने रसूलोंको और जो ईमान ला चुके, यही होना है उक है। हमारी ज़िम्मेदारी पर कि हम

الْمُؤْمِنِينَ ۚ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِي شَكِّ

अथर्वे मुसलमानोंको (१०३) कहो कि “ओ लोगो ! अगर तुम्हें शक हो

مِّنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

मेरे हीनकी तरफसे, तो मैं मा'बूद नहीं मानता जिनको तुम मा'बूद मानते हो अल्लाहको छोड कर,

وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَكَّلُكُمْ ۚ وَأَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ

लेकिन मैं मा'बूद मानता हूँ अल्लाहको, जो मुदत पूरी कर देता है तुम्हारी। और मुझे हुकम दिया गया है कि

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ وَلَا

मुसलमान रहूँ (१०४) और यह कि हीक रभो अपना रुभ हीनके विये यकसू हो कर। और मत रहो

تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا

मुश्रिकोंके साथ (१०५) और न पुकारो अपने गढे मा'बूदको जो न

لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ

तुम्हारा बना सके, और न बिगाड सके। कि अगर औसा किया, तो अंधेरवालों

الظَّالِمِينَ ۚ وَإِنْ يَسْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا

से हुवा (१०६) और अगर दे तुजे अल्लाह कुछ तकलीफ, तो कोई उसका हूर करनेवाला नहीं, मगर

هُوَ ۚ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَ لِفَضْلِهِ ۚ يُصِيبُ بِهِ

वोही। और अगर याहे तेरी ललाई, तो कोई इरनेवाला नहीं उसके इज़्जका। पहोंया दे उसे

مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۚ قُلْ

जिसे याहे अपने अन्होंसे। वोही गफूररहीम है” (१०७) पुकार दो

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَنْ اهْتَدَى

कि “ओ लोगो ! बेशक आ गया तुम्हारे पास उक, तुम्हारे परवरदिगारकी तरफसे। तो जिसेने राह पाई,

فَأَنبَأ يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۝

तो अपने ही लिये पाठ. और जो भेडका, वोड अपने डकमें भेडका.

وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۝ وَأَتَّبِعْ مَا يُوْحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ

और में नही हूं तुम पर जबर (१०८) और तुम यवो जो वही भेज जाती है तुम्हारी तरफ, और सध्र करो

حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ ۝ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۝

यहां तक कि फैसला करमा दे अल्लाड. और वोड भुभ फैसला करमानेवाला है” (१०८)



सूरअे हूड मकिकया

नामसे अल्लाडके बडा मडरभान भभशनेवाला

आयात १२ उरुडूअ १०

الرَّكَتِيبِ أَحْكَمَتْ آيَاتُ ثُمَّ نُصَلَّتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ۝

अलिक-लाम-रा, ऐसी किताब कि मोडकम हें जिसकी आयतें, फिर तफसील कर दी गई है डिकमतवाले भभरदारकी तरफसे (१)

أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۝ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ۝ وَأَنْتَ

कि मा'बूद न मानो सिवा अल्लाडके. भेशक में तुम्हारे लिये उसकी तरफसे भौक व भुशाभबरी लानेवाला हूं (२) और यह

اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُبْتَغِمْ مَتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ

कि भभिशश मांगो अपने परवरदिगारकी, फिर तौबा करो उसकी तरफ, कि दे तुमको अय्ठा सामान रडन सडनका मुकररे वक्त तक,

مُسْتَىٰ وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ ۝ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ

और दे डर भवाभवलेको उसका भवाभ.” और अगर भुंड डरे “तो भेशक में डरता

عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ۝ إِلَىٰ اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ ۝ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ

हूं तुम पर भडे दिनके अजाभको (३) अल्लाड हीकी तरफ तुम्हारा लौटना है. और वोड डर याडे

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا

पर कादिर है” (४) भभरदार ! यह लोग दोडरा करते हें अपने सीनोंको, ताकि छुपा ले जअें

مِنْهُ ۝ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَكْمُمُ مَا يُسْرُونَ

उससे. भभरदार ! जबकि ढांप लेते हें अपने सभ कपडे, तो वोड जानता है जो छुपाअें

وَمَا يُعْلِنُونَ ۝ إِنَّهُ عَلَيْهِمْ آيَاتُ الصُّدُورِ ۝

और जो जाडिर करें. भेशक वोड दिवोंकी बातका जाननेवाला है. (५)